

WHISKY SZKOCKA 40 ML

BALLANTINE'S 40%	27 ZŁ
MONKEY SHOULDER 40%	39 ZŁ
CHIVAS REGAL 12 YO 40%	35 ZŁ
CHIVAS REGAL 15 YO 40%	41 ZŁ
CHIVAS REGAL 18 YO 40%	71 ZŁ
CHIVAS REGAL 25 YO 40%	155 ZŁ
THE GLENLIVET 12 YO 40%	41 ZŁ
THE GLENLIVET 15 YO 40%	58 ZŁ
THE GLENLIVET 18 YO 40%	69 ZŁ
THE GLENLIVET 21 YO 43%	81 ZŁ
ARDBEG 10 46%	74 ZŁ

WHISKY JAPOŃSKA 40 ML

KAMIKI 48%	39 ZŁ
HIBIKI SUNTORY 43%	55 ZŁ
NIKKA WHISKY 43%	98 ZŁ

WHISKY BUTELKI 700 ML

TULLAMORE DEW 40%	280 ZŁ
JACK DANIEL'S 40%	350 ZŁ
CHIVAS REGAL 12 YO 40%	420 ZŁ
BALLANTINE'S 40%	270 ZŁ
JAMESON 40%	290 ZŁ

DRINKI BEZALKOHOLOWE NON ALCOHOLIC COCKTAILS

VIRGIN MOJITO Świeża mięta / Cukier trzcinowy / Limonka / Woda gazowana	27 ZŁ
CYTRUSOWE SZALEŃSTWO Limonka / Pomarańcza / Syrop cukrowy / Woda gazowana	28 ZŁ
SUNRISE Sok pomarańczowy / Sok ananasowy / Sok żurawinowy	27 ZŁ
BLUE LAGOON Sok pomarańczowy / Woda gazowana / Syrop blue curacao / Sok z Limonki	26 ZŁ

NAPOJE ZIMNE COLD DRINKS | KALTE GETRÄNKE

WODA MINERALNA Niegazowana / Gazowana	330 ML	12 ZŁ
WATER Still / Sparkling		
WASSER Ohne Kohlensäure / Mit Kohlensäure		
KARAFKA WODY Z MIĘTĄ I OWOCAMI Niegazowana / Gazowana	1000 ML	21 ZŁ
WATER CARAFFE WITH MINT AND FRUITS Still / Sparkling		
KARAFFE WASSER MIT FRÜCHTEN UND MINZE Ohne Kohlensäure / Mit Kohlensäure		
PEPSI, PEPSI MAX, MIRINDA, 7UP, TONIC	200 ML	12 ZŁ
PEPSI, 7UP	850 ML	26 ZŁ
LIPTON ICE TEA Peach	200 ML	12 ZŁ
RED BULL	250 ML	19 ZŁ
SOKI ŚWIEŻO WYCISKANE Freshly squeezed juices / Frisch gepresste Säfte	200 ML	25 ZŁ
SOKI OWOCOWE TOMA Pomarańcza / Jabłko	200 ML	12 ZŁ
TOMA FRUIT JUICES Orange / Apple		
FRUCHTSÄFTE VOM TOMA Orange / Apfel		
KARAFKA SOKU Pomarańcza / Jabłko	1000 ML	25 ZŁ
CARAFE OF JUICE Orange / Apple		
SAFTKARAFFE Orange / Apfel		

NAPOJE GORĄCE HOT DRINKS | WARME GETRÄNKE

HERBATA / TEA / TEE	350 ML	18 ZŁ
ENGLISH BREAKFAST / EARL GREY / ROOIBOS SUNRISE / PEACH LEMON STAR / FOREST FRUITS / GUNPOWDER GREEN / WHITE PEARL OF FUJIAN		
ESPRESSO		17 ZŁ
ESPRESSO DOPPIO		18 ZŁ
KAWA AMERICANO		17 ZŁ
KAWA Z MLEKIEM Coffee with milk / Milchkaffee		21 ZŁ
CAPPUCCINO		21 ZŁ
LATTE MACCHIATO		24 ZŁ

PRZEKĄSKI | SNACKS

CHIPSY	22 ZŁ
PALUSZKI / SALTED STICKS / SALZSTANGEN	14 ZŁ
ORZESZKI / NUTS / NÜSSE	19 ZŁ
ROGALIK 7DAYS / CROISSANT 7DAYS	9 ZŁ

DRODZY GOŚCIE, APARTAMENTÓW
NORWESKA DOLINA I PANORAMY GÓR,
PROSIMY O OKAZANIE, PRZED WYSTAWIENIEM RACHUNKU,
OBSŁUGUJĄCYM WAS KELNERÓW I BARMANÓW
POSIADANEGO VOUCHERA UPRAWNIAJĄCEGO PAŃSTWA
DO RABATU 10% OD CAŁEGO RACHUNKU.

Dear guests of Norweska Dolina and Panorama Gór,
please inform before issuing the bill, waiters
and bartenders serving you about your voucher
entitling you up to a 10% discount on the entire bill

Sehr geehrte Gäste der Appartements Norweska Dolina
und Panormana Gór. Informieren Sie bitte
die Kellner und Barkeeper, dass Sie im Besitz
eines Gutscheins sind, der Sie zum 10% Rabatt
von der Gesamtrechnung berechtigt.

PRAGNIEMY POINFORMOWAĆ PAŃSTWA, ŻE DO RACHUNKU
ZOSTANIE DOLICZONA KWOTA SERWISU W WYSOKOŚCI 10%.

JEŻELI NIE CHCĄ PAŃSTWO ZOSTAWIĆ NAPIWKU
OBSŁUGUJĄCYM WAS KELNEROM I BARMANOM,
PROSIMY O INFORMACJĘ PRZED WYSTAWIENIEM RACHUNKU.

We would like to inform you that the bill
service fee of 10% will be added.

If you do not wish
to tip the waiters and bartmans serving you,
please inform us before issueing the bill.

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass eine
Bearbeitungsgebühr von eine Bearbeitungsgebühr
von 10% berechnet wird.

Wenn Sie kein Trinkgeld für Ihre Kellner und Barkeeper
geben möchten, informieren Sie uns bitte,



NORWESKA DOLINA FAMILY RESORT
ul. Kopernika 9E, 58-580 Szklarska Poręba
+48 75 619 96 00 | rezerwacje@ndresort.pl

WWW.NORWESKADOLINARESORT.PL



KLUB WIKINGA

NAPOJE ALKOHOLE I WINA

DRINKS, ALCOHOL
WINE

GETRÄNKE, SPIRITUOSEN
WEINE



FAMILY RESORT

PIWO LANE TAP BEER FASSBIER		
SVIJANY 4,8%	500 ML	18 ZŁ
SOK DO PIWA BEER JUICE BIER SAFT	30 ML	3 ZŁ

PIWO BUTELKOWE BEER IN BOTTLE | FLASCHENBIER

REGIONALNE SOWIE	500 ML	22 ZŁ
FULL 4,9% / PILS 4,5% / MIODOWE 4,1% / MARCOWE 6,3% / PSZENICZNE 4,5% / APA 4,8% / IPA 7,5% / BEZALKOHOLOWE DO<0,5% REGIONAL BEER / REGIONALER BIER		

WINA BIAŁE WHITE WINES | WEISSWEINE

HISZPANIA SPAIN SPANIEN		
BODEGAS VALDEMOREDA VIURA	150 ML	19 ZŁ
VIURA ALK./ALC.: 12%	750 ML	85 ZŁ

NIEMCY GERMANY DEUTSCHLAND		
WACHTENBURG RIESLING CLASSIC	750 ML	145 ZŁ
RIESLING ALK./ALC.: 12%		

WINA CZERWONE RED WINES | ROTWEINE

HISZPANIA SPAIN SPANIEN		
BODEGAS VALDEMOREDA TEMPRANILLO	150 ML	19 ZŁ
TEMPRANILLO ALK./ALC.: 13,5%	750 ML	85 ZŁ

WŁOCHY ITALY ITALIEN		
VILLARIELLI MONTEPULCIANO	750 ML	130 ZŁ
MONTEPULCIANO ALK./ALC.: 12,5%		

WINA MUSUJĄCE SPARKLING WINES | SEKT

WŁOCHY ITALY ITALIEN		
PROSECCO DIVERSIVO EXTRA DRY	150 ML	25 ZŁ
GLERA ALK./ALC.: 10,5%	750 ML	100 ZŁ

WINA | WINE | WEINE

WINO GRZANE 13%		
MULLED WINE GLÜHWEIN	300 ML	25 ZŁ

SZAMPANY | CHAMPAGNES | CHAMPAGNER

PERRIER JOUET 12%	750 ML	450 ZŁ
MOET & CHANDON 12%	750 ML	500 ZŁ

APERITIF | DIGESTIF 40 ML

AMARETTO DISARONNO 28%	33 ZŁ
------------------------	-------

GRAND MARNIER 40%	41 ZŁ
-------------------	-------

APEROL 11%	19 ZŁ
------------	-------

ARCHER'S PEACH 18%	19 ZŁ
--------------------	-------

BAILEYS 17%	20 ZŁ
-------------	-------

CAMPARI 25%	22 ZŁ
-------------	-------

COINTREAU 40%	25 ZŁ
---------------	-------

KAHLUA 16%	21 ZŁ
------------	-------

MALIBU 18%	20 ZŁ
------------	-------

PASSOA 15%	20 ZŁ
------------	-------

JÄGERMEISTER 35%	23 ZŁ
------------------	-------

DRINKI ALKOHOLOWE COCKTAILS | ALKOHOLISCHE GETRÄNKE

PINA COLADA	37 ZŁ
Bacardi Rum / Malibu / Mleko / Sok ananasowy	

SEX ON THE BEACH	35 ZŁ
Wódka Wyborowa / Likier Archer's / Sok pomarańczowy / Sok żurawinowy	

COSMOPOLITAN	37 ZŁ
Wódka Wyborowa / Cointreau / Sok z limonki / Sok żurawinowy	

CUBA LIBRE	38 ZŁ
Bacardi Rum / Limonka / Pepsi	

NEGRONI	38 ZŁ
Beefeater Gin / Martini Rosso / Campari	

MOJITO	38 ZŁ
Bacardi Rum / Mięta / Brązowy cukier / Limonka / Woda gazowana	

APEROL SPRITZ	42 ZŁ
Prosecco / Aperol / Woda gazowana / Cząstka pomarańczy	

OLD FASHIONED	42 ZŁ
Jack Daniel's / Angostura / Brązowy cukier / Woda gazowana	

WHISKY SOUR	43 ZŁ
Jack Daniel's / Angostura / Sok z cytryny / Syrop cukrowy	

MARGARITA	39 ZŁ
Tequila Olmeca / Cointreau / Sok z limonki	

LONG ISLAND ICE TEA	42 ZŁ
Wódka Wyborowa / Beefeater Gin / Tequila Olmeca / Bacardi Rum / Cointreau / Sok z cytryny / Pepsi	

TEQUILA 40 ML

KAH BLANCO 40%	35 ZŁ
----------------	-------

KAH REPOSADO 40%	38 ZŁ
------------------	-------

KAH ANEJO 40%	40 ZŁ
---------------	-------

OLMECA SILVER 35%	23 ZŁ
-------------------	-------

OLMECA GOLD 35%	25 ZŁ
-----------------	-------

DON JULIO 38%	51 ZŁ
---------------	-------

RUM 40 ML

BACARDI 37,5%	21 ZŁ
---------------	-------

BLACK TEARS DRY SPICED 40%	29 ZŁ
----------------------------	-------

KRAKEN BLACK SPICED 40%	26 ZŁ
-------------------------	-------

DICTADOR 12 YO 40%	39 ZŁ
--------------------	-------

DICTADOR 20 YO 40%	58 ZŁ
--------------------	-------

DON PAPA 40%	52 ZŁ
--------------	-------

DON PAPA BAROKO 40%	48 ZŁ
---------------------	-------

DON PAPA 10 43%	83 ZŁ
-----------------	-------

DON PAPA SHERRY CASK 45%	78 ZŁ
--------------------------	-------

CACHACA 40%	25 ZŁ
-------------	-------

PLANTATION PINEAPPLE 40%	35 ZŁ
--------------------------	-------

PLANTATION OVERPROOF 69%	41 ZŁ
--------------------------	-------

GIN 40 ML

BOTANIC HERBS	21 ZŁ
ORIGINAL 40% / MANGO & LIME 40% / CUCUMBER & MINT 40%	

BEEFEATER 40%	23 ZŁ
---------------	-------

BOMBAY SAPPHIRE 40%	29 ZŁ
---------------------	-------

HENDRICK'S 41,4%	39 ZŁ
------------------	-------

COGNAC 40 ML

HENNESSY V.S. 40%	45 ZŁ
-------------------	-------

HENNESSY V.S.O.P. 40%	80 ZŁ
-----------------------	-------

HENNESSY X.O. 40%	95 ZŁ
-------------------	-------

BRANDY 40 ML

METAXA 5* 38%	27 ZŁ
---------------	-------

METAXA 7* 40%	34 ZŁ
---------------	-------

METAXA 12* 40%	44 ZŁ
----------------	-------

WÓDKI | VODKA 40 ML

WYBOROWA 40%	15 ZŁ
--------------	-------

KLASZTORNA	16 ZŁ
RZEMIEŚLNICZA 40% / KSIĘŻYCÓWKA 40% / SŁONY KARMEL 40% / WIŚNIA 40% / PIGWA 30% / PORTERÓWKA 30% / DESEROWA 30% / CYTRYNÓWKA 30% SALTY CARAMEL 40% / CHERRY 40% / QUINCE 30% / DESSERT 30% GESALZENES KARAMELL 30% / KIRSCHKE 30% / QUITTE 30% / DESSERT 30%	

OSTOYA 40%	19 ZŁ
------------	-------

BELVEDERE 40%	39 ZŁ
---------------	-------

ŚLIWOWICA PASCHALNA 70%	29 ZŁ
-------------------------	-------

WÓDKA BUTELKI BOTTLES OF VODKA | VODKA FLASCHEN

WYBOROWA 40%	500 ML / 700 ML	120 ZŁ / 170 ZŁ
--------------	-----------------	-----------------

KLASZTORNA	500 ML	130 ZŁ
RZEMIEŚLNICZA 40% / KSIĘŻYCÓWKA 40% / SŁONY KARMEL 40% / WIŚNIA 40% / PIGWA 30% / PORTERÓWKA 30% / DESEROWA 30% SALTY CARAMEL 40% / CHERRY 40% / QUINCE 30% / DESSERT 30% GESALZENES KARAMELL 30% / KIRSCHKE 30% / QUITTE 30% / DESSERT 30%		

OSTOYA 40%	500 ML / 700 ML	150 ZŁ / 200 ZŁ
------------	-----------------	-----------------

BELVEDERE 40%	500 ML / 700 ML	210 ZŁ / 300 ZŁ
---------------	-----------------	-----------------

WHISKEY AMERYKAŃSKA 40 ML AMERICAN WHISKEY | AMERIKANISCHER WHISKEY

JACK DANIEL'S 40%	28 ZŁ
-------------------	-------

JACK DANIEL'S GENTLEMAN 40%	39 ZŁ
-----------------------------	-------

JACK DANIEL'S SINGLE BARREL 45%	44 ZŁ
---------------------------------	-------

MAKER'S MARK 45%	35 ZŁ
------------------	-------

WILD TURKEY 101 50,5%	34 ZŁ
-----------------------	-------

WILD TURKEY RARE BREED 58,4%	45 ZŁ
------------------------------	-------

WHISKEY IRLANDZKA 40 ML IRISH WHISKEY | IRISCHER WHISKEY

TULLAMORE DEW 40%	27 ZŁ
-------------------	-------

TULLAMORE DEW 12 YO 40%	38 ZŁ
-------------------------	-------

JAMESON 40%	27 ZŁ
-------------	-------

VERMOUTH 100 ML

MARTINI	27 ZŁ
EXTRA DRY 18% / BIANCO 14,5% / ROSSO 14,5% / FIERO 14,4%	